

**GB** Instruction

**GB** Sandbox

**NO** Instruktion

**NO** Sandkasse

**DK** Brugsanvisning

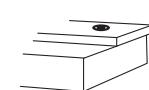
**DK** Sandkasse

**SE** Bruksanvisning

**SE** Sandlåda

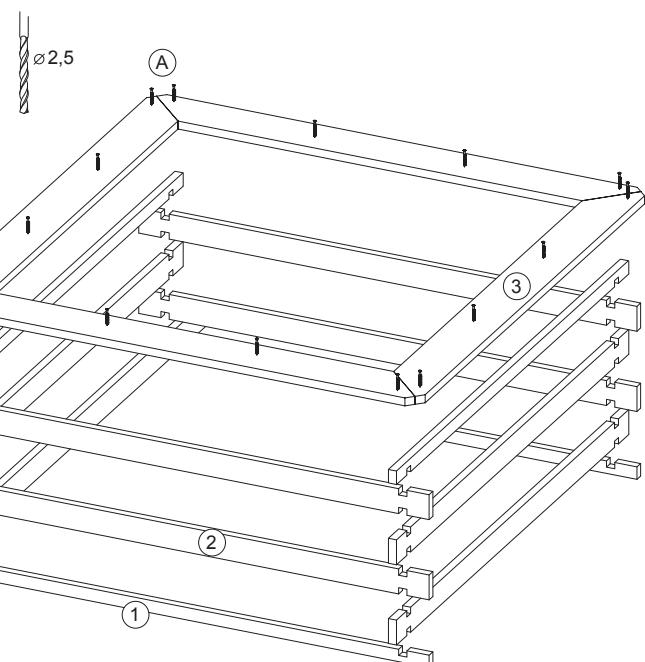
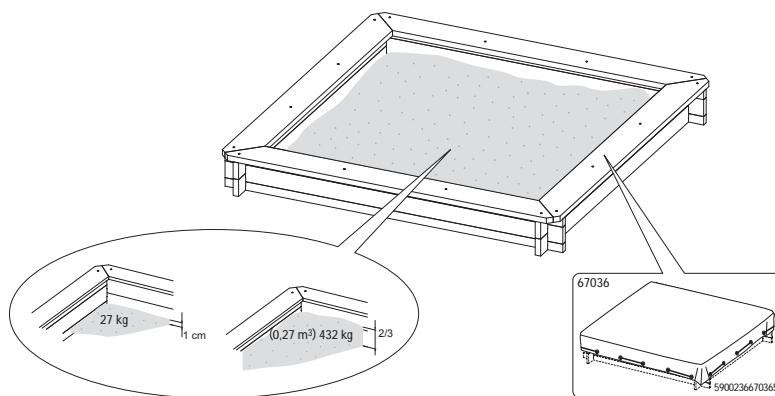
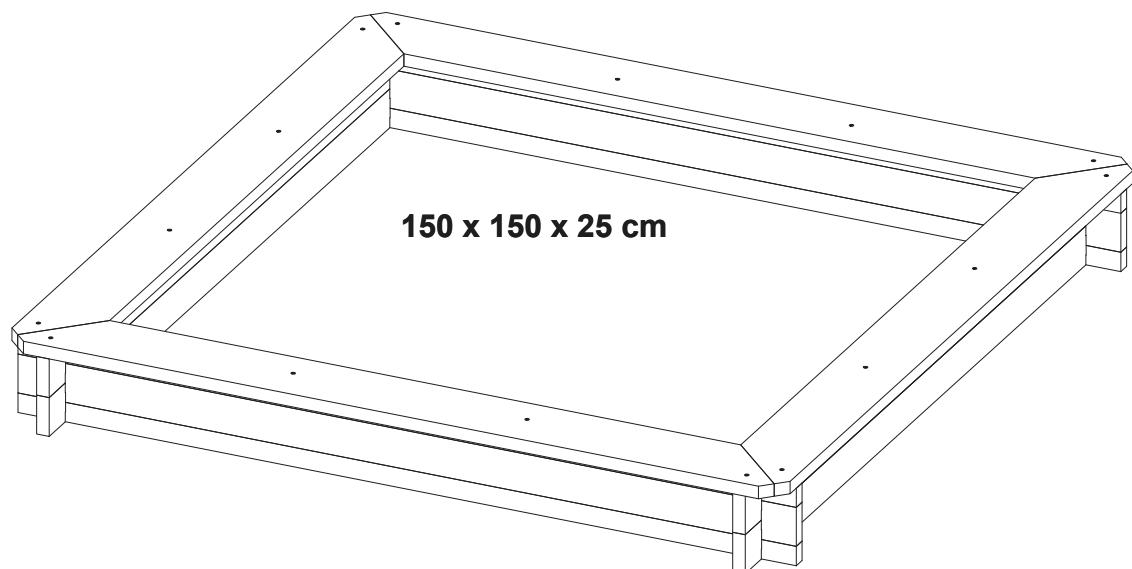
**FI** Ohjeet

**FI** Hiekkaatikko

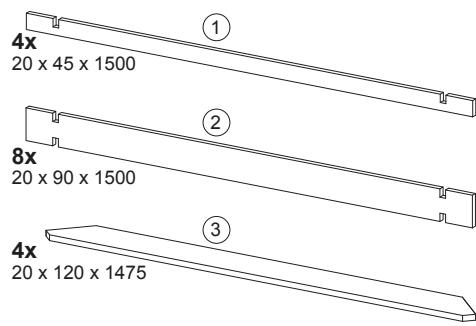


**CE**

**150 x 150 x 25 cm**



**16x** **(A)** - 3,5 x 45





## CAREFULLY READ THIS INSTRUCTION BEFORE USE

### General safety instructions:

- The safe play area refers to a zone extending 200 cm beyond the play set on all sides. The safe play zone in front of and behind a swinging accessory is 200 cm. The safe play area must be free of all structures, fences, garage, house, overhanging branches, laundry lines, electrical wires and other obstacles to ensure safe play.
- Do not situate your play set in the directions of walks or gangways.
- The ground surface must be level. Installing your play set on sloping ground can cause it to lean or "rake". This leaning puts additional stress on all connections and joints and in time will cause those connections to loosen and fail.
- Do not install your play set over concrete, gravel asphalt, packed earth, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury.
- Save these instructions for future reference.

### Safe play:

- On site adult supervision must be provided for children of all ages and at all times.
- Teach the children to play safe.
- Dress children appropriately. Avoid accessories, clothing with drawstrings, loose fitting clothes and stringed items placed around the neck, which could become entangled or snagged on equipment. Also bike helmets should be taken off before playing on playground equipment.
- Last but not least: use common sense to avoid any possible unsafe situations.
- Equipment should not be played upon in wet weather conditions because of potentially slippery surfaces and in periods of frost, even the softest pavement can change into a very hard surface.

### Inspection and maintenance:

- Check all hardware to be sure it is tight. Caution: overtightened hardware crushes the fibres of the wood resulting in split boards.
- All accessories can be cleaned with warm water and a mild detergent.
- Check the play sets stability.
- Check the environment for direct danger like overhanging branches, laundry lines and loose materials.

### Customer responsibilities:

- It is the customer's responsibility to perform regular inspections and maintenance to ensure that the product is not prematurely ageing.

### Warnings!

Only for domestic use. Only for outdoor use. Maximum user weight is 50 kg.

Suitable for children from 3-14 years. Maximum number of users is 4.



## LÆS BRUGSANVISNINGEN FØR BRUG

### Generelle sikkerhedsforskrifter:

- Sikkerhedszonstrækker sig 200 cm ud fra legepladsen til alle sider.
- I sikkerhedszonen må der ikke forefindes nogen former for konstruktioner, hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnøre, elledninger eller andre genstande, der kan nedsætte sikkerheden. Jordoverfladen skal være plan. Hvis legepladsen opstilles på hældende grund, er der risiko for, at den begynder at hælde eller "trække sig skæv". Hvis legepladsen begynder at hælde, belastes alle forbindelser og sammenføjninger yderligere, og med tiden vil disse løsne sig og svigte.
- Anbring ikke legepladsen på asfalt, grus, beton eller andre hårde underlag. Fald på sådanne underlag kan føre til personskade.
- Anbring om nødvendigt et støddabsorberende underlag af løst materiale under legepladsen. Gem brugsanvisningen til senere brug.

### Leg sikker:

- Der bør altid være en voksen i nærheden, når børnene leger – uanset børnenes alder.
- Lær børnene at lege sikert på legepladsen.
- Børnenes påklædning bør være egnet til udendørs leg. Undgå løsthængende tøj og tilbehør med snore, som kan hænge fast i legeredskabet.
- Brug fornuft og være opmærksom på farlige situationer.
- Legepladsen bør ikke anvendes i vådt vejr og i frostvejr, da overfladen kan være glat. Selv den bloddeste sne kan blive til hård is. Tilbehør bør opbevares indendørs, når temperaturen falder til under 0 °C.
- Der må ikke være flere børn på legepladsen end den er beregnet til.

### Kontrol og vedlikeholdelse:

- Af sikkerhedsensyn skal legepladsen kontrolleres ved ibrugtagning og derefter to gange om måneden i sæsonen. Kontrollen skal minimum omfatte nedenstående generelle punkter.
- Alt tilbehør kan rengøres med et mildt rengøringsmiddel.
- Kontrollér legepladsens stabilitet.
- Kontrollér de nærmeste omgivelser for faremomenter, f.eks. overhængende grene, tørresnøre og løst liggende materialer.

### Kundeansvar:

- Det er kundens ansvar at efterse og vedligeholde legepladsen regelmæssigt, så den ikke ældes for tidigt. Eftersyn og vedligeholdelse er beskrevet ovenfor.

### Advarsler!

Kun til privat brug. Kun til udendørs brug. Maksimumbrugervægt er 50 kg.

Egnet til børn fra 3-14 år. Maksimum antal brugere er 4.



## LÄS IGENOM INSTRUKTIONERNA NOGGRANT INNAN BRUK

### Generella säkerhetsinstruktioner:

- Säker lekta refererar till en zon som är mer än 200 cm utanför själva lekställingen på alla sidor. Den säkra lektytan framför och bakom ett svängande lekredskap är 200 cm. Den säkra lektytan ska vara fri från närmasta byggnad eller hinder, såsom staket, garage , hus, låga grenar, tvätlinor eller elektriska ledningar.
- Markytan måste vara jämn. Om du bygger lekplatsen på sluttande mark kan den luta och bli ostadig. Lutningen leder till att förbindelser och ledar utsätts för högre påfrestningar, vilket sätter smärreningar inom marken.
- Bygg inuti din lekplats på betong, grus asfalt, trampad jord eller andra hårdare ytor. Fall på hårdare ytor kan leda till svåra skador.
- Spara de här bygginstruktionerna för framtida bruk.

### Säker lek:

- Vuxna måste övervaka leken på plats. Det gäller barn i alla åldrar och vid alla tillfällen.
- Lär barnen att leka säkert.
- Klä barnen rätt. Undvik accessoarer och kläder med dragsnören och stora kläder, som kan fastna eller rivas sörder på utrustningen.
- Sist men inte minst: Använd sunt förfnöft för att undvika eventuella faromoment.
- Utrustningen bör inte lekas på vid vät väderlek eftersom ytorna kan bli hala. Vid frost kan även den mjukaste mark förvandles till en mycket hård yta. Tillbehör skall tas av och förvaras inomhus än temperaturen underskrider 0 °C.
- Man bør inta låta barn klättra eller hänga på själva ställningsramen. Fall kan leda till svåra skador.

### Kontroll och underhåll:

- För användarsäkerhetens skull måste lekplatsen säkerhetsgranskas enligt nedan – en gång i början av säsongen och ytterligare två gånger per månad under användningssäsongen.
- Kontrollera ställningens stabilitet.
- Kontrollera riskmoment i omgivningen, t.e.x. låga grenar, tvätlinor, lösa material.

### Kundens skyldigheter:

- Kunden är skyldig att regelbundet kontrollera och underhålla produkten så att den inte slits ut i förtid. Kontroll och underhåll av produkten nämns i handbokens allmänna del.

### Varning!

Endast för hemmabruk. Endast för användning utomhus. Den maximala användarvikten är 50 kg. Lämplig för barn från 3-14 år. Det maximala antalet användare är 4.



## LES ANVISNINGENE NØYE FØR BRUK

### Generelle sikkerhetsanvisninger:

- Et trygt lekeområde er et område som er mer enn 200 cm utenfor selve lekestativet på alle sider. Trygg avstand foran og bak et svævende lekeapparat er 200 cm. Det trygge lekeområdet skal være fritt for bygninger eller hindringer, som gjerde, garasje, hus, lave greiner, klessnorer eller strømedninger.
- Underlaget må være jevnt. Hvis lekestativet bygges på et ujevnt underlag, kan det bli ustødig. Ujevnheten fører til at forbindelser og ledd utsettes for høyere belastning, som etter hvert kan medføre at de løsner og ødelegges.
- Ikke bygg lekestativet på betong, grus, asfalt, nedtrakket jord eller annet hardt underlag. Fall på hardt underlag kan medføre alvorlige skader.
- Ta vare på disse anvisningene for fremtidig bruk.

### Sikker lek:

- Voksne skal altid ha tilsyn med leking på stedet. Det gjelder barn i alle aldre og ved alle anledninger.
- Lær barna å leke sikert.
- Kle barna riktig. Unngå klespynt, klær med snøring og store klær som kan sette seg fast eller revne i utstyret.
- Sist, men ikke minst: Bruk sunn formuft for å unngå skader.
- Utstyret bør ikke lekes på i vått vær, ettersom overflatene kan bli glatte. Ved frost kan selv den mykeste bakk'en forvandles til et knallhardt underlag. Tilbehør skal tas av og oppbevares innendørs når temperaturen faller under 0 °C.
- Barn bør ikke få lov til å klatre eller henge på selve stativrammen. Fall kan medføre alvorlige skader.

### Kontroll og vedlikehold:

- Av hensyn til brukernes sikkerhet må lekeplassen sikkerhetsvurderes i henhold til nedenstående – en gang i begynnelsen av sesongen og ytterligere to ganger per måned i løpet av sesongen.
- Kontroller alle monteringsdeler, for å sikre at de er godt strammet til. Advarsel: Skruer og bolter som strammes for hardt, knuser fibrene i treet og fører til at det sprekker.
- Alt tilbehør kan rengjøres med varmt vann og et mildt rengjøringsmiddel.
- Kontroller stabiliteten i stativet.
- Kontroller faremomenter i omgivelsene, f.eks. lave greiner, klessnorer, løse materialer.

### Kundens forpliktelser:

- Kunden er forpliktet til å regelmessig kontrollere og vedlikeholde produktene slik at de ikke slites ut før tiden. Kontroll og vedlikehold av produktene er beskrevet i den generelle delen av bruksanvisningen.

### Advarsler!

Kun for privat bruk. Kun for bruk utendørs. Maksimumsvekt for brukeren er 50 kg.

Egnet for barn fra 3-14 år. Maksimalt antall brukere er 4.



## LUE TÄMÄ KÄYTÖÖHJE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ.

### Turvallinen leikkialue:

- Turvallisen leikkialueella tarkoitetaan aluetta, joka ulottuu 200 cm leikkikentän ulkopuolelle leikkikävilleen ympäriäillä. Älä asenna leikkikävilleitä polkujen tai käytävien suuntaiseksi.
- Asennuspaikan on oltava vaakaasura. Jos asennat leikkikävilleen kaltevalle pinnalle, se voi kalistua. Liitoksiin kohdistaudat tällöin lisärasitus, jolloin ne löystyvät ajan mittaan ja antavat periksi.
- Älä asenna leikkikävilleitä kovalle pinnalle (asfaltti, betoni, sora, tiivistetty maa). Putoaminen kovalle pinnalle voi vammoittaa pahasti. Alla luettelaan suosittavia kateaineita.
- Kata turvallinen leikkialue kohtaisiin suosituksiin. Reunalaudat tai vastaavat on asennettava turvallisen leikkialueen ulkopuolelle.

### Turvallinen käyttö:

- Aikuiset on valvottava aina kaikenikäisten lasten leikkejä.
- Opeta lastet leikkimään turvallisesti.
- Älä pääsäillä asusteita, joissa on kiristysnyörejä, eikä löysiä vaatteita, koska ne voivat tarttua vähineisiin.
- Vaaralliset tilanteet voidaan välttää maalaisjärkeä käyttämällä.
- Välineiden käyttöön on valtetettävä kostealla sääällä, koska pinnat voivat olla liukkaita, sekä myös pakkasella, jolloin pehmeinekin pinta voi olla kivikova.
- Poista välineet ja varastoile ne lämpötilan laskiessa alle 0 °C.
- Neuvoo lapsia istumaan täydellä painolla keskellä keinun istuinta. Vain yksi lapsi kerrallaan saa käyttää yhtä keinua.

### Tarkastus ja huolto:

- Leikkikävilleiden turvallisuus on tarkistettava kauden alussa ja käytön aikana kaksi kertaa kuukaudessa. Jos kuntotarkistuksia ei tehdä säännöllisesti, leikkikäville saattaa kaatua tai olla muilla tavalla vaaraksi.
- Tarkista kiinnitysten kireys. Varoitus: liiallinen kiiristäminen puristaa puuta kokoon, jolloin se halkeilee.
- Tarkasta onko kiinnikkeissä, kannattimissa tai keinun koukuissa ruostetta, joka voi heikentää lijuutta. Vaihda tarvittaessa.
- Tarkista maa-ankkureiden kiinnitys. Vaihda tai kiinnitä uudestaan paikoilleen tarvittaessa.
- Tarkista keinun istuinten ja tankojen sekä köysien kunto. Jos köydessä on merkkejä kulumisesta, tarkasta onko sääkeitä katkennut.
- Kaikki varusteet voi pestä lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella.
- Tarkasta välineiden vakaus.
- Tarkasta, onko ympäristössä riippuvia oksia, pyykkinaru tai irtonaisia esineitä.

### Asiakkaan velvollisuudet:

- On asiakkaan vastuulla suorittaa säännöllisiä tarkastuksia ja huoltoa, jotta tuote ei kulu ennenaikeisesti. Nämä tarkastukset ja huollot on mainitut tässä ohjekirjassa.

### Varoitukset!

Ainoastaan kotikäytöön. Vain ulkokäytöön. Käytäjän paino enintään 50 kg.

Tarkoitettu 3–14-vuotiaille lapsille. Käytäjää yhteensä enintään 4.

Art. no. 805-702 / EAN 5900236670624

NSH NORDIC A/S

Virkefletet 4

DK-8740 Braedstrup

Made in EU